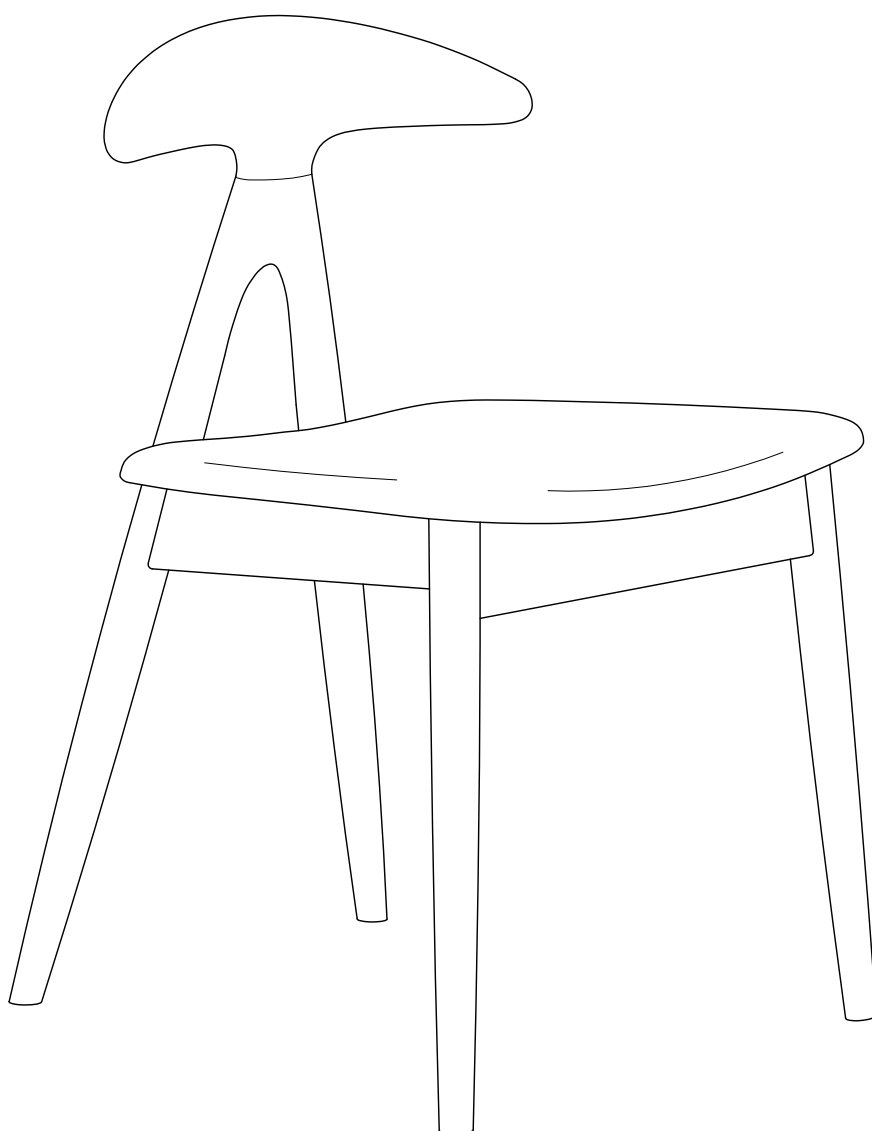


1001505 / 1001506  
CHAIR

**HOUSE  
NORDIC®**

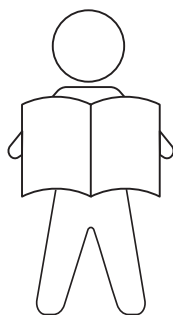


**FSC**  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org)

**100%**

Wood from well-  
managed forests

**FSC™ C158023**



**GB IMPORTANT INFORMATION!**

*Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.*

**DK VIGTIG INFORMATION!**

*Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.*

**DE WICHTIGE INFORMATIONEN!**

*Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.*

**SE VIKTIG INFORMATION!**

*Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.*

**FI TÄRKEITÄ TIETOJA**

*Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.*

**PL WAŻNE INFORMACJE.**

*Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.*

**CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!**

*Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.*

**NL BELANGRIJKE INFORMATIE!**

*Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.*

**SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!**

*Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu, prečítajte si celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.*

**FR INFORMATIONS IMPORTANTES**

*Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.*

**IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!**

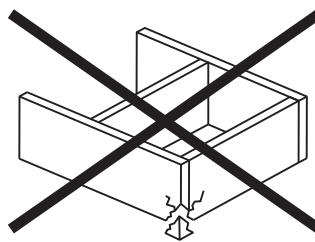
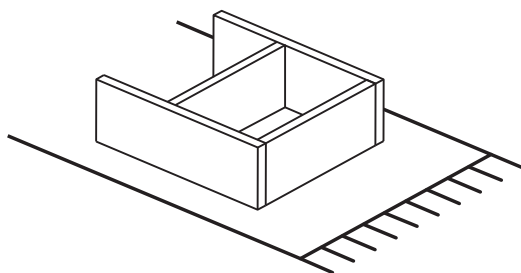
*Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di assemblare e/o utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.*

**ES INFORMACIÓN IMPORTANTE**

*Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar o a utilizar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.*

**RO INFORMAȚII IMPORTANTE**

*Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să asamblați și/sau utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.*



**GB WARNING TO AVOID SCRATCHES!**

*In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.*

**DK ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!**

*For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.*

**DE HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN**

*Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).*

**SE VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!**

*För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.*

**FI VARO NAARMUJA!**

*Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.*

**PL OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ**

*Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.*

**CZ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!**

*Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.*

**NL WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!**

*Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt.*

**SK VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!**

*Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.*

**FR AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES**

*Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).*

**IT AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFII!**

*Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).*

**ES ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS**

*Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).*

**RO ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGÂRIETURII!**

*Pentru evitarea zgârierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.*



**GB GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE SURFACES!**

Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent. Wipe dry with a clean cloth.

**DK GENEREL VEJLEDNING TIL MØBLER!**

Rengøres med en fugtig klud. Anvend kun vand eller et mildt vaskemiddel. Tørres af med en ren klud.

**DE ALLGEMEINE HINWEISE FÜR MÖBEL!**

Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Mit einem sauberen Tuch trocken reiben.

**SE ALLMÄNNA INSTRUKTIONER GÄLLANDE MÖBLER!**

Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett mildt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.

**FI YLEISTÄ OHJEITA KALUSTEILLE!**

Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Käytä vain vettä tai mietoa pesuainetta. Kuivaa puhtaalla liinalla.

**PL OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MEBLI!**

Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki. Używać wyłącznie wody lub delikatnego detergentu. Wycierać do sucha ściereczką.

**CZ OBECNÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE NÁBYTKU!**

Čistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze vodu nebo jemný čistící prostředek. Vytřete dosucha čistým hadříkem.

**NL ALGEMENE INSTRUCTIES VOOR MEUBELS!**

Reinig met een vochtige doek. Gebruik alleen water of wasmiddel. Droogwrijven met een schone doek.

**SK VŠEOBECNÉ POKYNY PRE NÁBYTKU!**

Utrite dočista navlhčenou utierkou. Používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok. Utrite dosucha čistou utierkou.

**FR INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER**

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux. Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

**IT ISTRUZIONI GENERALI PER MOBILI!**

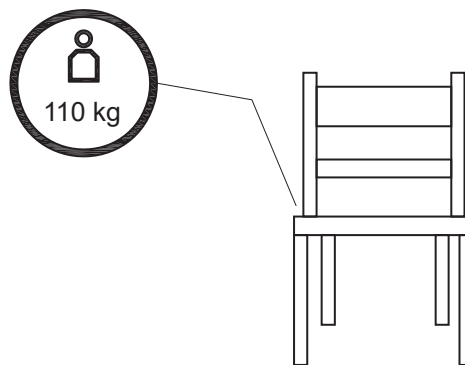
Pulire con un panno umido. Utilizzare solo acqua o un detergente delicato. Asciugare con un panno pulito.

**ES INSTRUCCIONES GENERALES ACERCA DE LOS MUEBLES**

Limpiar con un paño húmedo. Usar solo agua o un detergente suave. Secar con un paño limpio.

**RO INSTRUCȚIUNI GENERALE PENTRU MOBILIER!**

Curățați prin ștergere cu o lavetă umedă. Utilizați numai apă sau un detergent delicat. Uscați prin ștergere cu o lavetă curată.



**GB WARNING FOR SEATING FURNITURE!**

*This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg. per seat.*

**DK ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!**

*Dette siddemøbel er testet til brug i private hjem. Testet for 110 kg. pr. siddeplads.*

**DE WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!**

*Dieses Sitzmöbel ist für den häuslichen Gebrauch getestet. Getestet für 110 kg je Sitz.*

**SE VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!**

*Den här sittmöbeln är testad för hemmabruk. Testad för 110 kg per sits.*

**FI ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS**

*Tämä istuinkaluste on testattu kotikäyttöä varten. Testattu 110 kg:lle istuinta kohden.*

**PL OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!**

*To siedzisko zostało przetestowane pod kątem użytku domowego. Przetestowane obciążenie: 110 kg/siedzisko.*

**CZ VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK.**

*Tento sedací nábytek je testován do domácího použití. Testováno na 110 kg na sedák.*

**NL WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!**

*Dit zitmeubel is getest voor huishoudelijk gebruik. Getest voor 110 kg. per stoel.*

**SK VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!**

*Tento sedací nábytok je testovaný na použitie v domácnosti. Testovaný na hmotnosť 110 kg na sedadlo.*

**FR AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!**

*Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos par assise.*

**IT AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!**

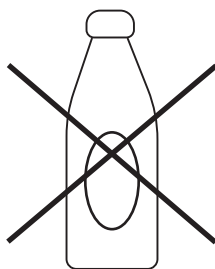
*Queste sedute d'arredo sono testate per un uso domestico. Testate per 110 kg per seduta.*

**ES ¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!**

*Este asiento se ha probado para uso doméstico. Probado para 110 kg por asiento.*

**RO ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!**

*Acest mobilier pentru șezut este testat pentru uz casnic. Testat pentru 110 kg per piesă de mobilier pentru șezut.*



**GB MATERIALS MADE OF PU/BONDED LEATHER!**

*Products covered in PU/Bonded leather, must not be treated with leather care products, since they will destroy the PU/Bonded leather.*

**DK MATERIALER FREMSTILLET AF PU-LÆDER/BONDED LÆDER!**

*Produkter betrukket med PU-læder/bonded læder må ikke behandles med produkter til læderpleje, da dette ødelægger PU-læder/bonded læder.*

**DE MATERIALIEN AUS PU-LEDER/LEDERFASERSTOFF**

*Mit PU/Lederfaserstoff bezogene Produkte dürfen nicht mit Lederpflegemitteln behandelt werden, da diese das PU-Leder bzw. den Lederfaserstoff beschädigen.*

**SE MATERIAL AV PU/BUNDET LÄDER!**

*Produkter med en yta av PU/bundet läder ska inte behandlas med produkter för lädervård, eftersom sådana förstör materialet.*

**FI POLYURETAANILLA JA LIIMATULLA NAHALLA PÄÄLLYSTETYT TUOTTEET!**

*Jos tuotteessa on päällys polyuretaanista tai liimatusta nahasta, sitä ei saa käsitellä nahanhoitoaineilla, sillä se tuhoaa pinnoitteen.*

**PL MATERIAŁY ZE SZTUCZNEJ SKÓRY**

*Produktów pokrytych sztuczną skórą nie wolno konserwować produktami przeznaczonymi do prawdziwej skóry, ponieważ może to uszkodzić ich powierzchnię.*

**CZ MATERIÁLY VYROBENÉ Z PU/KOŽENKY!**

*Výrobky potažené PU/koženkou nesmí být ošetřovány pomocí produktů určených k ošetření kůže, protože by mohly PU/koženku poničit.*

**NL MATERIAAL VANAFGID UIT POLYURETHAAN/GEBONDEN LEDER!**

*Producten bedekt met polyurethaan/gebonden leder mogen niet behandeld worden met onderhoudsproducten voor lederwaren aangezien deze producten het polyurethaan/gebonden leder kunnen kapotmaken.*

**SK MATERIÁLY VYROBENÉ Z PU/KOŽENKY!**

*Produkty pokryté PU/koženkou sa nesmú ošetrovať produktmi na ošetrovanie kože, pretože tie PU/koženku zničia.*

**FR MATÉRIAUX COMPOSÉS DE PU/CUIR RECONSTITUÉ**

*Les produits recouverts de PU/cuir reconstitué ne doivent pas être traités à l'aide de produits d'entretien du cuir, car ces derniers endommageraient le PU/cuir reconstitué.*

**IT MATERIALI IN PU/PELLE RIGENERATA O BONDED LEATHER!**

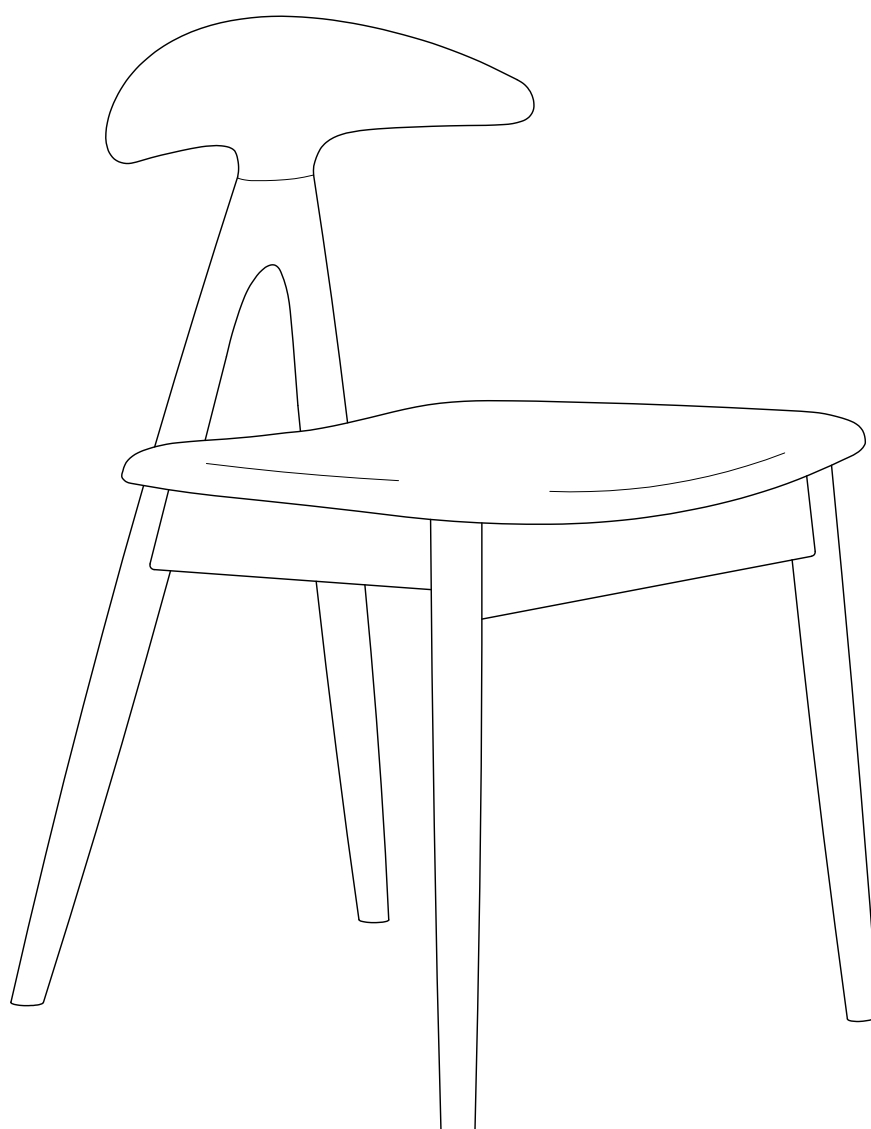
*I prodotti con rivestimenti in PU/pelle rigenerata o bonded leather, non devono essere trattati con prodotti per la cura e la manutenzione dei pellami, perché questi danneggerebbero il PU/la pelle rigenerata o bonded leather.*

**ES MATERIALES FABRICADOS EN PU/CUERO REGENERADO**

*Los productos recubiertos con PU/cuero regenerado no deben ser tratados con productos para el cuidado del cuero, ya que éstos podrían dañar el material.*

**RO MATERIALE REALIZATE DIN POLYURETAN/PIELE LIPITĂ!**

*Produsele acoperite cu polyuretan nu trebuie tratate cu produse pentru îngrijirea pielii, deoarece acestea distrug polyuretanul/pielea lipită.*



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>